

# バストス週報

第二百四十四号  
昭和九年十一月十四日発行  
DIRECTOR KOITI MORI  
REDATOR SHION ODA  
発行所 RUA PRES. VARGAS, 188 C.P 112 BASTOS  
誌代 一年 80

## 生花ブーム

全伯的になりそうなる

バストスの婦人界にもし何事か起りかけて居るとしたら、それは「生花ブーム」と説明して間違いないと思ふ。急激に起り、やがて消えてゆくような現象をBOMと言ふ相だが、俄か景氣の事も知れない、今年の五六月から起つた婦人界の流行に「生花」があり、今や燎原の火勢で拡がりつつある。猫も杓子も花を抱えて、いよいよ「まさか猫は別だが」は、凝りはじめた。今年七月中旬入植祭には生花展覧會を始めて開催。大いに腕前の程を發揮した。今迄色々備し物があったが、生花展だけは無かつた。たまたまそのせいか大愛好評で出品者も世話方のバストス婦人會も大いに面目をほどこした。これ迄でも「生花」趣味の人が無かつたわけでもないが、何れも家庭内にとどまらなかつた。バストスに起り次々と婦人の爲めに「バストス」が起り、行はれた。料理やお菓子の講習會、ホルタ、具の他習つておいて損のない事はかりだつた。が、今度ここに上り上がった「生花」ほどのブームはなかつた。ようである。

今から十数年前中央の女子青年團員に生花を宮武先生が教えたことがある。ケンパンもスイパンも無かつたので先生が木に穴をあけてケンパン成用品を作り、浮いて来ないように入れて、フラツタのふちにジックで止める仕掛け、スラツタは勿論水盤である。そんな苦悩して、しかも無報酬で宮武先生は日曜毎に教へたもので、たが、長くはつづかなかつたようである。先生は生花の趣味と人生の行路といふ結びつきで女子の教養の一端として織り込もうと、念願として着手した。のだった。が、はやらなかつた。とるを見ると、時代がまださういふ「生活環境」に達していなかつたのかも知れない。

「花」や「樹木」を樂しむのは勿論趣味から出發するが、趣味は流行の流氷にのせらるゝことが出来る。

十数年前に骨折つてはやらなかつた。が、今日、うるさい程皆が興味をもち、はじめて押すを押すのブームを展開する。といふのも時の流れなる哉と思はざるを得ない。

バストスに於ける此の風調はバストスだけかと思つたら、聖市方面も大体同じです。大愛好盛んとなり、四百年来の典に中村紅曉女史が来伯して希望者に教授したことから俄かに「生花ブーム」が出現したといふ。或は各地とも大小此の傾向があるのかも知れない。わが国は知る由もない。

では、どうしてこんな盛んとなり多くの婦人から生花が愛されるのであろうか。一口に云へば、入りやすい趣味だからである。俳句や短歌より着せしやすく、いくらか費用はかゝるとしても、田舎では花の材料は安いものである。尚、少し心づければ、モンタールへ四季とりどりの花を咲かせることも出来る。室に飾れば、未若の目

ALFAIATARIA IMPERIAL



僕等は断然マルヤマにきめた  
皆様の洋服店マルヤマ

WAKAMOTO

健康は わかもと

の常用から

食慾不道に  
たべすぎのみすぎに  
産前産後に育更に  
わかもと



一家に必ずわかもと 一瓶常備  
夏期は特に健康に御注意

バストス特約店  
板垣 西川 佐々木 薬局 薬局 薬局

しませることも出来る。婦人個々の立場  
 からいえば母も娘も姉も妹も同ト趣味で  
 集まれる。婦人会の側からいへば、元々  
 ナストレーションの一つとして立派に当り  
 たことになる。  
 花はだれにも出来る手先の藝である。  
 一輪のバラをコップに挿して机の上におい  
 ても室の空気が忽ち一番する。まいて土  
 水にエスを加え、花籠や水盤に盛ってサ  
 ーラを飾るとなれば、いやでも応でもコ  
 レーションとしての効果は百%となるであ  
 ろう。ここに生花のブームを招く根拠があ  
 る。一かゝ生花は、それ程人工的要素が  
 加る為めに自然に似て、かへって不自然な  
 結果を招くことも考へられる。その現は  
 れとして、沢山の流派の生花を考へて  
 る人がある。日く池の坊、日く小原流、  
 佐笑流、近頃大流行の草月流、その地大  
 十派位あるといふ。日本では娘の手が結  
 婚適期に近づくと裁縫や料理、茶の湯  
 生花と一通り教へ込むものだから、あ  
 り役に立たうが立つまいが、次々と入門  
 があるのだから、この商売として成り立  
 草月流の教使河原蒼風などといふ先生は  
 従来の生花の型を打破して全く獨創的  
 新風を玉花界に吹き込んで生花界泰平の  
 夢を破った。そのうである。毒舌家の花森安  
 治氏は草月流をくさす丈でなく生花を支  
 持しないといつて笑はせ、漫画家の近藤  
 日出造氏はハリガネやバグツを使ふ草月  
 流が面白いといつて、いゝ、など日本の社会  
 時評の面にも生花が取り上げられて、い  
 所を見ると、生花の社会性も相対振強  
 のと言はねばならぬ。  
 と、ところがスラジルでは、ことバスト  
 夫で、世間が狭いので、五人も六人  
 も割り込んで、奪い合ふなどという  
 わけにはいかぬ。どの程度に深い理解が  
 得られるものか疑問だが、尻切れトンボ  
 式のブームは、終つてしまふ。生花の  
 の社交遊戯の煩瑣目と、マスマス  
 展して、もういかにものがある。  
 何なら結婚試験などの序を設けて、娘の  
 紋衣を保証するなども面白い方法である  
 式験官を前にして、浦島草とバラを生けて  
 ごらんなさい。次はオムレツとビールを  
 作つてごらんなさい。次はのど自慢！  
 いや、決して冷かして、いゝのぢやない。婦  
 人が夫に隷屬して、いゝオムレツ、一丁買  
 二、三時を待て居た時代、から婦人の自主  
 性をカクストクして、生花を堂々と会場に  
 押し出す所まで飛躍したのだから、大した  
 進歩と、いゝかに敬服して、いゝ次第である。  
 バストスの亭主諸賢よ、御等がせつせ  
 と花を作り、之を女院に奉つて水盤に生  
 けてもらうことを献策する。史唱婦隨は  
 裏がえりとして、味のあつたものである。  
 紅暁女史作品を見て  
 蒲の穂をかくまひて、寂日本鼓

Permanente Typo Americano



美容 美髮  
 外國映画の影響によつて  
 近頃ショートカット(短髪)  
 が流行いたります。  
 本千ミルも自然にこの流  
 した長髪も中々流行いた  
 お顔の形によつて、よくお  
 似合の髪型をおえさ  
 下さい  
 当院では皆様の好み  
 に応じ  
 キミカ・フリーアなど  
 高級な技術によつて  
 入念にお仕上げ  
 いたします  
 コム又寫真館向  
 美容院 戸田ヨシ子

マジオ テレファン は何故好評でしょうか  
 低い声・高い声・隣聴のりて放送される  
 肉声そのまゝを正確に  
 「再現」する優等品だからです  
 御取付けの節は御相談下さい  
 前田 育人  
 PFAFF  
 みしんは  
 運針輕妙  
 絶体優秀  
 完全無缺  
 斯界王者  
 だか  
 何故好評でしょうか  
 夏物各種 入荷  
 新柄  
 バストス  
 前田異服店  
 CASHIWAEDA



告

一九五三年度バストス第一回玉子祭にッ  
き州農務局へ其の補助金下附申請中の処  
京野四郎氏の奮力に依り十コソト下附に  
なりました。つきまゝにて此の処分方法に  
つき連日会、婦人会、連青と三者協議の  
結果三分分して左の如き処置をとりまし  
た。三分の一連青は玉子祭賞品代に充當  
いたりました。

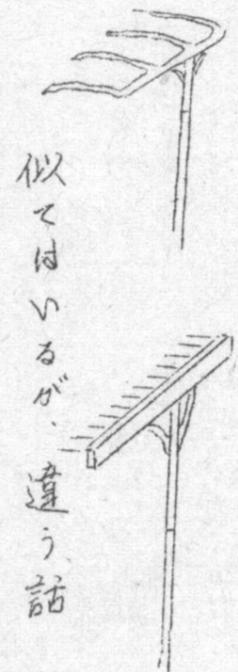
三分の一婦人会は恩賜病棟修理費の  
一部に連日会計へ寄附されました  
三分の一連日会は恩賜病棟の修理会  
計へ繰入れされました。  
右の通り報告いたします  
バストス連合日本人会  
バストス連合青年団  
バストス婦人会

御礼  
一金五 百クルゼイロ也

右は尊父の御死去に当り香奠返しの意味で病後修  
理費に御寄附下さりました。厚く御礼申上ります  
一九五四年十一月六日  
バストス連合日本人會  
會計 三野 善一  
佃 薫 様

おめでた  
ナウ天區田地昭さん日今度宜道商店主米  
栄氏の御婦酌でアルト巴中浦伊勢氏の二  
女克子さんと結婚十一月二十日式を上げ  
られ知友五十余名を招待して盃宴を催さ  
れる由パラベンス!

類似と相違



一つの類似と一つの相違  
1. 銀行に預金して貯蓄する方法  
2. 生命保険に加入して貯蓄する方法  
これは明らかな方法として類似かす  
がそれでは...  
の銀行と 又の生命保険会社は似てい  
るか?  
ナンソン 大へんな相違であります  
ではどうちがうか?  
聖市のある大銀行で現金係と一預金者  
の間で行はれた回答  
預金者「現金係さん、私は近頃人間の幸  
業の景氣、不景氣や、生活の不安定に  
就て色々と考え、そして自分(下段右)

が最も悪い時期に死ぬような事があつ  
てはと心配して居ます。それで私が死  
んだ場合妻が直ちに金を受取って急を  
要する費用に充てるよう、妻に一定の  
金額を支拂うようにしたいのですから、  
彼女に支拂われる金二万五千クルゼロ也  
の預金証を私に作って下さい。  
現金係「はい、いいです。銀行として付多  
少変動ですがその預金証を作ってさし  
上げます。ではどうをその二万五千クル  
ゼロを御渡して下さい。  
預金者「その二万五千クルゼロを何故今出  
さなくともなるのですか、この預金証  
の金額は長い年月の間に支拂へばいい  
人です。私が死ぬ迄に毎年一定金額  
を積みあげたいのでしよう。今一千クルゼロ預  
金をします。一年後私が健康で生きても居  
れば又同額の預金をします。こうして私  
が満六十五歳になる迄毎年預金してゆ  
くのです。  
勿論銀行は、毎年期日に私が約束の金額  
を預金しない場合、預金証金額支拂に  
関しては無効です。  
しかし此の場合私は、それ迄預入れた金  
額を現金で引き出すことが出来ること  
或は前記金額相当額に預金証の価格を  
減じ其のまゝ預金をついでけるか、何れか  
私の望みに按かせること。これらの條  
件を入れることが出来ます(本頁へ↓)



養鶏家の皆様

これこそ、ほ人との  
掘り出し物です  
重油モートル米國製マルカペテル  
十馬力 3KV A 交流 發電機  
右は今迄当市でソルベタリア一年程便  
用して居りました。  
ところが此の度当市に電力が来る事に  
なつたので不要となりました。  
中古品ではありますが少しも無理を以て  
居りませんので新品同様であります。

希望者に格安にて譲ります  
支拂方法も出来る限り便宜に取計ります  
至急左記へ御出頭実物の中へ下さ  
リノホリス市 郵画二三番

高橋 三郎

ホンバルカト 取次店

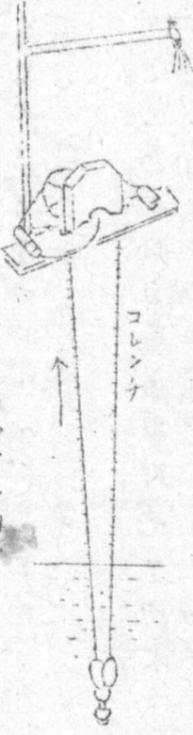
健康を損じ、自分事業を運営するに  
 がお来なくなつた場合、銀行は預金の  
 継続を要求しないのみならず、私存  
 命中は毎月二百五十元を私に支拂い  
 私死んだら預金証書入の金額二万五  
 千クルも私を私の妻に支拂ふべきで  
 更に私が事故で死んだ場合銀行は倍額  
 の五万クルを私の妻に支拂ふといふ  
 責任を負うていた。さういふ  
 現金係、直ぐ御座います。しかし世界  
 中のどの銀行でも、あなた様の提案に同意  
 する者はありません。あなた様が一  
 年後また生きて居るかどうかが誰も断言  
 することはお出来ません。まして六十五  
 歳なんて、とても保証してはくれませぬよ。  
 現金係、もうどうですかね。私が昨日私の事  
 務所に今申込んだ通り、取引を多年や  
 っている信用の深い一種の銀行の外  
 交員が来て、おれさんですがね。ほん  
 とにそんな事が出来る人なり、すてきだ  
 と私は思ひましたね。  
 現金係、もういふ契約をする組織は世界  
 に、たった一つありませぬ。生命保  
 険会社です。それは、  
 現金係、わかりました。しかしその会社  
 がさういふ契約ができるの、どうして  
 銀行では出来ないのですか？  
 現金係、それは簡単です。何故なら銀行  
 は一人の生命をあてにしなければなら  
 ないからです。ところが生命保険は、  
 全国で幾千人もの人々と同様の契約を  
 しますから、あらゆる年齢の人々の平  
 均寿命を算りにすることが出来ます。  
 いかなる年齢に於ける平均死亡率も判  
 っていますから、生命保険会社は必要  
 な預金額を確実に決定することができ  
 ます。だからさういふ会社でも一人だけ  
 の契約はお出来なさいませぬ。  
 現金係、現金係さん、その契約を私一人  
 と文書すること、銀行にとってそんなに  
 危険なものなら、同じ理由で、私個人と  
 しては可能なより契約をしないといふ  
 ことが、恐ろしく危険なように思はれ  
 ます。さうでは無いのですか？  
 現金係、その通りです。私もさういふ契  
 約を一つもしていません。それは、早速相  
 当額の契約をなさる事をおすすすめしま  
 す。  
 現金係、有りかどう、さう考りましたよ。  
 口責下は御家族の幸福の爲めに、又貴下  
 自身の安全確保の爲めに、方法を講  
 じて居られますか？  
 スルチャイカ保険会社バスターズ代理店  
 バスターズ商業事務所 西 徹

# 農家の皆様

今やもうマキツルベ時代は過ぎ、コレ  
 ンチ式、ポンバルカトがあらわれ、た  
 わづかな費用で

鶏舎用、ガード用、と充分給水する

ことが出来ます。  
 ポンバルカトは故障を起さな、揚水ホ  
 ンバルカトは従来のポンプの燃ゆる  
 欠点を補った完全なポンプです  
 バスターにもあちこち据附てあります  
 故、良否の点はすぐにお判りになす



井戸の深さ五〇米で電力一馬力  
 二五米以内上三馬力  
 一時同場水量八百立

詳細取扱ニ三八号御らん下さい  
 御申込次第パンフレット差上げます  
 リノホリス市 郵便ニ三番

高橋 三郎  
 高橋 三郎  
 高橋 三郎  
 高橋 三郎



## フォゴン・フィリップスの 特長は？

(どんなところがすぐれて居りますか？)

- 1 火力が強い。火加減が思ふようになる
- 2 石油が僅かですむから、ケイサイた
- 3 絶対安全。子供でも使へる
- 4 フォルノがよく利くこと。  
アッサード、丸焼き、自由自在です
- 5 場所を、とらないこと。  
狭いところでも使へます
- 6 使用法が簡単
- 7 コジニアが明るくなり、きれいななる
- 8 フレスタソンで買へるから、買い安い

大評判のフォゴン・フィリップス  
 又々新荷到着  
 御らん下さい

東ビトリオ事務所  
 シネマカン向ヒ

FOGÃO "PHILIPS"

# 混血児の母

決田美貞子女史講演會

決田 女史 畧 歴

一九〇一年（明治卅四年）九月五十三歳、三菱本家岩崎久弥氏長女、元外務次官駐米大使、二人と國連大儀になつた決田廉三氏夫人、現在所科奈川米大儀駐前エリカバース・サンタース・ホーム。混血孤児改容を始め、満七年となる。

前書

十一月十日決田夫人永植、午後三時ロンドンリノナより飛機でソパン着、休憩の暇もなく夕食後一時向半池田別館で座談会、その席上公開の席上で発表し、かぬさうなさいといふ話を夫人より聞いた。混血児殺してしまへ、ホトトギス重道連日記者記長「夫人来る」のホスターを書き「混血児はさうなる」と見得を切つたはよけれども、ビラの下の落書きに曰く……

一 昔田首相に聞いてくれ

一 南洋に送るべし

一 ミス印度！心に入選

一 殺してしまへ、ホトトギス

これには「ギヤフン」として傑作「殺してしまへ、ホトトギス」だけを祭表したところ、夫人曰く「その位のこと何でもありませぬ、ドイッでは北米に對つて混血孤児をアメリカが引取らねば皆殺してしまふといふべからぬといつています。日本でも混血孤児に對する一般の眼は冷やかです」と。

○夫人の印象

年より大愛若く見えるのは肉つきがよく化粧が上手だからであらうが、頭髪前部はやく白いが全体を栗色に染めてゐるらしく、豪華な腕輪耳かざり、貴族趣味横溢の感（但し夜分講演會の時は自謙のワッロースで清楚なスタイルであつた）丈は一歩みの、話し振りはテキキバキと、必ず相手の顔を正面きで見つめながら話し、さすがに千軍万馬を往來せる丈あつて勇敢な言葉も平氣で使ひられる「パン助！」「マスター・ベイション」一寸さいいてる方がうれしさい。

公開できぬ話からホッ

決田夫人「夜分講演會の時にお訪をささいやうな点について二三お話し致しますらう」

占領軍政下の日本政府の弱さといつたところ、い貴方がたの想像をきかないものとした、無條件降服そのものでいくつにちし理があつても、牧師などが神の御名をのぞかしてでもソツカサリ司令部の都合がわるければ皆一蹴され、さういふのでした。私の所の孤児收容所も非常になんてなされた、それはアメリカにとつて

# 移轉御挨拶

小生儀

今回家事の都合上サンパウロ市へ移轉することになり十一月十三日御当地を出發いたします

願ひ見れば去る一九四四年サウパオに入植以來滿十年の歳月を閲しましたか其の間、区の御方々には勿論同郷佐賀県の方々にも何に彼と御引立を蒙り又移住地内各區の方々にも種々御教導を頂き御蔭を以て無事今日を得ました事を有難く感謝いたします。今回長男が聖市ラッパ区ドール業致しましたので、その方へ参ります。尚申し後れまされたが出發に當り各位より御餞別など頂戴致し御芳情有難く御礼申上ります。酷暑の劬り皆様御自愛遊ばされます様、右御別紙の御挨拶まで 謹言 一九四四年十一月十三日

古賀 廣

移住地内各位

佐賀県人各位

かんはしくない話なので、なる可くかくして世内にしらせ度くなかつたから、神奈川県の一新南が私の方のホームのこを書いたと、忍び弾圧を受け、有様で果の方でも、さういふ物に蓋の主義がさわらばい様に、いましました。司令部の命を解散を命じようとしたこともあり、アメリカの兵隊が日本の女に子供を産ませ、問題を起して、いふこと、いふこと、なるべくかくして、おきたい為め、かした。私の方は混血児の父親に對して責任を、か責任をとり、せぬ、標を方針と、いました。母人とうの、話が北米にさ、こえ、と軍人兵隊の母親、細看、母が朝鮮、戦線に子供、支を、出す、ことを、さ、ら、う、よ、う、なる、といふのであります。

